

La Voz de Menorca

Número suelto. 10 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9535

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, JUEVES 4 DE ABRIL DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

CRONICA DE MADRID

ESPAÑA, SE RESISTE

(De «El Pueblo».)

Alguien ha dicho: ¡Peligro para la República! Contestación nuestra: Ninguno. Nunca ha estado la República tan fuerte como ahora, porque es una República a prueba de sacrificios.

Y el mayor de estos sacrificios es el de haber soportado la familiaridad poco grata, de las derechas extremas.

Derecha ha querido decir siempre antirrepublicanismo, reacción, atraso, estancamiento, tiranía, absolutismo. Lo que pasa es que ¡esos sentimientos medievales tienen ahora el control del fascismo y parecen otros. Pero son los mismos, agravados por la exaltación de los temas nacionalistas.

En todos los pueblos constituidos en República después de la guerra, con alguna excepción, honrosa—Checoslovaquia, entre ellas—y aun en alguna monarquía que llegó con su liberalismo hasta los lindes de la República social, se ha inmiscuido el incentivo totalitario para disfrazar la soberanía del pueblo con una pretendida igualdad de trabajo y una falsa justicia económica.

España se ha resistido. Pero las derechas extremas han hecho todo lo posible para que la República les admitiese en su seno. Y como en cada país las derechas adoptan una forma distinta, atemperada a la idiosincrasia histórica, en España tenían que ser necesariamente clericales y jesuíticas, para ir moldeando el régimen a gusto de Roma.

Repetimos, sir embargo, que España se ha resistido y se resiste. Las derechas han gobernado con la vigilancia de un partido republicano. Pero llegó la hora de las realidades. La de acapararlo todo y se abrió la cuestión política. Aunque el pueblo, por supuesto, hacia ya algún tiempo que había abierto.

La República del 14 de abril se implantó por odio al borbonismo y por un sentido de intensidad liberal que lo invadía todo. Hoy las derechas extremas causantes de todos los desastres políticos, son borbonicas y antidemocráticas y huyen del liberalismo como del fuego, incluso del liberalismo del señor Royo Villanova, que es algo así como la supuesta libertad popular del padre Laburu.

¿Puede extrañar a nadie que hayamos llegado a la situación presente? La desunión de los republicanos fué el primer golpe. Ellos, con su inconsciencia, abrieron las puertas al caballo de Troya. Claro que ellos, también, con su noble reacción en toda España, lo echarán antes de que entren en funciones los soldados que lleva dentro.

Y éste es el signo del momento presente, cualesquiera que sean las circunstancias: la unión de los republicanos. ¡Del pueblo republicano español, que entiende menos de clases y de partidos, que de ideales y afirmaciones!

Por eso hemos empezado por asegurar que la República no corre ningún peligro. El de los monárquicos, desapareció. El de las derechas será vencido por la misma incapacidad de éstas. Y más pronto de lo que se cree.

España se ha resistido y se resiste a la

promiscuación de la República con el fascismo o el vaticianismo, que son «ismos» parejos. Y ha de llegar un momento en que no luchen en nuestro país más que los matices republicanos entre sí, aunque siempre sometidos a la disciplina fundamental del régimen. Unión de republicanos para dejar a «extramuros de todas las posibilidades a los enemigos naturales». Discusión familiar para acomodar la República a los intereses españoles.

Bastantes veces hemos escrito estas cosas en «El Pueblo», en veintitantos años de colaboración efusiva. Pero ¡con tanta fuerza pensar que sigue siendo de gran utilidad repetirlos!

ARTURO MORI

DESDE MADRID

La caridad se ha hecho política

En la puerta de la sacristía de una iglesia sita en la calle de la Montera. Se pone a pedir limosna un viejo que luce al cuello, cual enorme escapulario, un cartel en que se lee, bajo una cruz: «Fé, Esperanza y Caridad». Ni que decir tiene. Si éste no llevara el cartelón se moriría de hambre. O, si en lugar de leerse en su escapulario la trilogía católica exhibiera un viva a la República, las dulces beatas pasarían aligerando el paso y haciendo el signo de la cruz.

Las señoras católicas ven en los obreros sin trabajo, que rindiendo la última fortaleza de su hambre se lanzan a pedir, al mismísimo Demonio

¡Uy, por Dios! Son revolucionarios... ¡Que coman República!

Pero los otros días, ví en la misma calle a un ciego que, con un acordeón, tocaba La Internacional.

A mí, La Internacional me emociona. La aprendí en la cárcel, que la cantaban unos comunistas y me enardecía. Oír La Internacional cuando tiene uno barrotos por los cuatro costados, es algo sumamente emocionante.

Pero aquella Internacional que interpretaba el ciego de la calle de la Montera, no me produjo sensación. Se le arrancaba a su acordeón para despertar la caridad teñida de la acera de enfrente. Y, por cierto, que lograba su intento. Reunía gran corro y sobre el platillo rebobaban monótonas las monedas que echaban los burócratas enternecidos y alguno que otro burguesote endulzado de rojo, que sentía en sus entendederas atontolinadas el cosquilleo de la teoría

comunista. Obreros, había pocos que echaron perras. Los trabajadores andan mal de cobre, y peor de plata.

Estoy seguro que, si en lugar de La Internacional, aquel ciego hubiese tocado el Danubio Azul, no habría ganado un real en todo el día, por mucho que apretara las tripas a su instrumento. Y aún más seguro estoy, de que los que echaban perras al ciego de La Internacional no habrían dado ni cinco al de la «Fé, Esperanza y Caridad» de la Sacristía. Como a la inversa, las beatas al de La Internacional.

Hoy se mira mucho antes de largar una perra a un mendigo. Se mira, si los chiquillos que muestran los obreros sin trabajo pueden ser arrojados o propios, o si bebe vino, antes de darle la limosna.

Yo no admito la caridad, en absoluto. Ni con Marcha Real ni con el Himno de Riego. La creo propia de espíritus miserables y una canallada social que escarnea en la parte moral a los hambrientos.

Más, resulta aún más detestable, si se ejercita para cebar pasiones de esta o de la otra acera.

Los otros días entraron en el café dos monjas. Estaba atestado de toreros que nunca torea, de cómicos y literatos que nunca trabajan y no pocos empleadillos en espera del alto personaje que siempre llega tarde. Observé como en un instante, las monjas recogían más de un duro cada una, mangando por cada lado. Y los camareros consentían, a pesar de estar prohibido rigurosamente menear en el Café. Las dichosas monjas hicieron el gran negocio.

Poco después entró una nena, a pedir y el camarero le echó a empujones... Después pudo filtrarse otro mendigo, y no recogió ni cinco.

Hay que ser monja...

Una vez que yo no había comido, pedí a un amigo anarquista, al que había hecho favores otras veces, dos perras para comprarme un panecillo y una onza de chocolate. Y, más frío que un invierno, y más seco que el Sahara, me respondió, que él solamente daba perras a los que estaban en la cárcel. Esto era en Madrid. Otra vez que estuve en la cárcel de Barcelona, casi entre «escamots» y me negaron la caridad del subsidio a presos políticos, porque yo no era separatista.

La caridad está hoy como la humanidad misma. Partidista y energúmena.

Y no crean ustedes que cambiándose la chaqueta y yendo a misa le dan a uno algo. Indulgencias y consejos para que se encomiende uno a Dios.

Otra vez en Valencia, escribía yo unos folletos fariosos, pero no andaba muy bien de dinero y peor de traje. Me recomendaron a una buena señora de la casa de al lado, que solía trajectar a los destrozados. Y a ella fui. Pero, para regalarme un traje de esos de veinte pesetas, me exigía que abjurara de mi laicismo. Y como no consentí, me quedé sin traje.

Por los barrios miserables de Madrid andan las damas catequísticas repartiéndoles panecillos. He visto de ellas un

Ayuntamiento de Mahon

Sesión ordinaria de 1 de abril de 1935

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Bosch, Estrada, Olives Pascuchi, Bagur Aloy, Olives Sintes, Pons Mesquida.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas en marzo.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Atender una reclamación ofrecida a Padrón de Inquilinato y desestimar otra. Poner al cobro el Padrón del Arbitrio sobre inquilinato.

Vender en Concurso público la antigua cochera de coches fúnebres de la calle Cos de Gracia.

Tapar huecos existentes en la pared del ala del Mercado del Carmen que limita con los batos del Juzgado.

Limpiar un escusado de la Cárcel.

Aprobar el plano de construcción de un comedor en el Hospital Civil.

Conceder las licencias siguientes:

A don Juan Coll Liabrés para construir una casa en el 1.º kilómetro, 2.º hectómetro de la carretera de San Clemente.

A don Onofre Tudurí Coll para levantar dos casas en el 2.º kilómetro, 2.º hectómetro de la carretera de San Clemente.

A don Miguel Adroyer para forrar el zócalo de la casa número 74, de la calle del Mariscal Foch.

A don Pedro Goñalons para reformar aberturas, colocar canalones y construir una canal de desagüe de las aguas pluviales, de la casa número 8, de la calle de Ramis.

Nombrar Celadores de la Fuente de Santa Catalina para este año y el próximo de 1936 a don José Carreras Gomila, aparcero de la estancia «Es Tres Jurats» y don Francisco Follana Cervera que lo es de «San Miguel» antes «Molinet de baix».

Contribuir con 50 pesetas al auxilio que para la restauración de la Casa Consistorial de Madridejo, destruida por un incendio, solicita aquel Ayuntamiento.

Felicitar a nuestro ilustrado paisano don Jaime Ferrer Aledo por su publicación «Menorca pro-turismo» y demostrarle el agradecimiento por el ejemplar de la misma que ha regalado al Municipio.

Intensificar las obras que se están efectuando para el arreglo del piso de la calle Duque de Crillon.

Ofrecer al Estado el solar que el Municipio posee a continuación del jardín de la Avenida de José M.º Quadrado para levantar un edificio destinado a Escuela de Trabajo.

A INFORME

De la Comisión de Beneficencia, cuentas de ingresos y gastos de marzo de los Establecimientos municipales del ramo.

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Cuentas de ingresos de marzo de la Administración de Arbitrios.

El señor Arquitecto desarrollará el proyecto de construcción de una escalera que una la Vía de la Independencia con la calle de Bellavista, que será so-

caso, de negar el panecillo en casa de un obrero parado que tenía una estampa de la República.

Hoy, aquello de no ha de saber tu izquierda lo que limosnes con tu derecha, no reza.

Es el feichismo y el dogmatismo de la Humanidad.

Pero, ¿qué digo? Diógenes de mi vida, contigo pan y sardina.

ALFONSO M. CARRASCO

UN COMENTARIO A LA CRISIS

Crisis. Se ha planteado la crisis dentro de la más exquisita corrección constitucional. Y esto no había que decirlo siquiera, tratándose de un hombre de tan encendidas respetos por la constitución como don Alejandro.

Crisis. De nuevo vuelve a sonar esa palabra en el ruedo político. Pero esta vez, sin odios, sin rencores, sin turbias añagazas. Al contrario. La crisis se ha abierto por una reyerta entre la Justicia implacable y la Justicia misericordiosa. A don Alejandro, no le tembló la mano para firmar una sentencia de muerte. Tampoco le ha temblado para librar de la más alta pena a veintitán desgraciados. Criminales, sí. Pero piénsese que el tiempo transcurrido, quita ejemplaridad a la pena. Y esa ejemplaridad era lo único socialmente beneficioso de la muerte de esos hombres. Ajusticiarlos ahora, en frío, y algo más aquietadas las pasiones aquellas, dejaría de ser intrínsecamente justo, para ser intrínsecamente cruel. Y en los complejos espirituales de don Alejandro, no existe esa zona oscura e inhumana de la crueldad. Y aún admitiendo que la justicia seca y rígida no haya sido rotalmente satisfecha, más vale que haya sido así. «Si alguna vez dobles—dice Cervantes—la vara de la justicia, no sea con el peso de la dádiva, sino con el de la misericordia.»

Crisis. La mayoría de los ministros votó por el indulto. Los demás, en contra. El indulto fué un hecho. Pero ese hecho produjo lo dimisión de los ministros de la Ceda, agrarios, y liberales de moderatas. Entonces don Alejandro, puso el problema en manos de S. E. para que éste adaptara la resolución pertinente.

No comentamos nada. Los hechos concretos hay que aceptarlos íntegramente. Pero si hemos de subrayar, que fuere cual fuere el resultado de la crisis, lo único que no podría admitirse sería la disolución de este Parlamento. Y menos, formar bloques de amplia coalición. Este Parlamento es el que ha de dar cima a la revisión constitucional, a la próxima contienda electoral, a los presupuestos, y al paro.

Tal es a grandes rasgos el paisaje del momento. Comentarios, muchos. Profecías, muchas. Apasionamientos, muchos. Poco ha de tardar en despejarse la incógnita. Con todas nuestras fuerzas deseamos que la solución sea la más conveniente para España.

Evitará el frío con las estufas

G A S

la mejor calefacción y más barata. Vean la exposición de cocinas con hornos, hornillos varias clases, estufas, calentadores agua, etc. Plaza Pablo Iglesias, 19.

metido a estudio de la Comisión de Fomento y resolución del Ayuntamiento.

El señor Arquitecto desarrollará el proyecto de construcción de un edificio para Escuela de Trabajo.

A estudio de las Comisiones de Fomento y Hacienda:

Moción del señor Estrada para levantar un empréstito de 150.000 pesetas destinado a la construcción de un alcantarillado general de la ciudad, amortizable en veinte años al interés del 6 por 100 anual; destinando al pago de intereses y amortización la cantidad de 11.500 pesetas que figura en el presupuesto de cada año para gastos del servicio de recogida de aguas sucias de los particulares.

Indicaciones hechas por el señor Alcalde para prestar apoyo al Fomento del Turismo de Barcelona que se propone editar una obra destinada al Fomento del Turismo de Mallorca, Menorca e Ibiza.

Y se levantó la sesión.

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Dídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14 - Mahón

Alimentos, falsificaciones y adulteraciones

Por don Florian Ruiz Cuevas

Continuando el ciclo de conferencias organizado por la « Juventud Republicana », ocupó la tribuna el jueves pasado el farmacéutico y abogado don Florian Ruiz Cuevas.

Su palabra fácil y fluida, la amenidad que supo dar a su charla, fueron los motivos de que la conferencia fuese escuchada con verdadero interés por el público que llenaba el salón de actos de la Casa del Pueblo, y en el que abundaba, como siempre, el elemento femenino.

Comenzó diciendo el conferenciante, que ante el aumento del número de delitos contra la salud pública, el moderno Código Penal ha elevado las penas para esta clase de delitos. Para el adulterador y falsificador de alimentos, el nuevo Código señala penas importantes, no tan solo pecuniarias sino hasta de privación de libertad.

Hoy día es enorme el aumento y la perfección de las falsificaciones y adulteraciones de los alimentos por cociduos industriales y comerciantes que olvidan los más elementales sentimientos humanitarios y, faltos de escrúpulos y de conciencia, atienden solamente a sus ganancias sin preocuparse lo más mínimo el daño que causan a la salud de sus semejantes.

La química analítica ha multiplicado y perfeccionado los medios para descubrir estos fraudes. Los municipios y las diputaciones han fundado laboratorios que se dedican al análisis de todas las substancias alimenticias que puedan ser objeto de falsificación o adulteración. Al frente de estos laboratorios hay hombres de ciencia especializados en este ramo de la química que, paso a paso y lucha tras lucha, van descubriendo las manipulaciones de estos bandidos que hacen sus negocios a costa de la salud de la humanidad.

A continuación, el conferenciante, explicó muchísimas de las falsificaciones y adulteraciones que se hacen en toda clase de alimentos. Habló acerca de las conservas animales y vegetales, en las que para su conservación se emplean substancias tóxicas las cuales pueden producir numerosas enfermedades.

Dijo, después, que muchas veces, casi siempre, el vinagre que se expende está completamente falsificado, aconsejando que en lugar de ese líquido se emplee zumo de limón.

El aceite, la leche, el queso, las harinas, el café, el pan, el agua, los licotes, dulces, jarabes, etc., todo se falsifica y adultera, y el conferenciante con su facilidad de palabra va explicando como esos industriales sin escrúpulos, van falsificando todas esas substancias, la mayoría de las cuales constituyen la base de la alimentación en nuestro país y, al mismo tiempo, va diciendo al público que la ciencia multiplica los procedimientos rápidos y fáciles para descubrir toda clase de manipulaciones.

Al finalizar la disertación hizo resaltar la importancia social del farmacéutico

que desempeña por sus conocimientos los cargos de químico especializado en análisis de alimentos y es la salvaguarda de la sociedad, para evitar las adulteraciones de los productos químicos y naturales, primeras materias para la preparación de los medicamentos, que como los alimentos, son objeto de manipulaciones criminales por parte de fabricantes y mayoristas sin escrúpulos. (Una estruendosa ovación premió la brillante disertación del señor Ruiz Cuevas)

Presentó en breves y acertadas frases al orador el Presidente de la Juventud Republicana don Juan Hernández Pelleró.

¡Vaya Vd. con mucho cuidado con ciertas ofertas!!

Unicamente

Pesetas 515

le costará el nuevo modelo

UNDERWOOD PORTABLE

Le interesa saber que en portátiles UNDERWOOD se fabrican otros modelos de mayor garantía, mejor fabricación y de gran solidez:

ORIGINAL UNDERWOOD PORTABLE

UNDERWOOD PORTABLE D.

UNDERWOOD NOISSELLES PORTABLE,

UNDERWOOD PORTABLE 77.

Pida amplios detalles y demostraciones de cada modelo al

Unico Agente Oficial en Menorca de la C. M. G. TRUNIGER, S. A.

Evaristo Cardona
GRACIA 103 MAHON

Menorca Pro-Turismo

por

Jaime Ferrer Aledo

Se vende en la « Tipografía Mahonesa »

Nota.—Los señores que encargaron ejemplares de dicha obra pueden pasar recogerlos.

Teatro Principal de Mahón

SABADO DIA 6 DE ABRIL DE 1935. A las 9:30 noche

DOMINGO: Sesiones a las 4, 6:45 y 9:45.

LUNES a las 9:30 noche

MAGDA SCHNEIDER, WOLF ALBACH RETTY en la gran opereta con fragmentos musicales de Strauss, Schubert, Abraham y Lanne en colaboración con los 70 profesores de la filarmónica de Viena

Noches en los Bosques de Viena

ACUDAN AL PRINCIPAL QUE NO LES PESARA

Próxima semana: UNA GRAN PRODUCCION EN ESPAÑOL

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6:30 y a las 9:30. DOS POPULARES

SABADO: Gran acontecimiento

ENTRADA UNICA 50 CENTIMOS

Del prado a la arena

Documental de la vida de los TOROS hasta su lidia en la que aparece JUAN BELMONTE

Paddy

Lo mejor a falta de un chico

La mejor película de JANET GAYNOR En español

Deuda de sangre

Primera creación sonora de TOM TYLER

REMITIDO Crónica local y general

A la opinión Deportiva

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA

Muy señor nuestro: Hemos de rogarle fiando en su benevolencia de cabida en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas por lo que quedaremos altamente agradecidos.

Sus afectísimos s. s. q. e. s. m.

Por el Fortuna A. V.

El Secretario

JUAN LOMBARTE (hijo)

V.º B.º—El Presidente FRANCISCO MIGUEL

Refiriéndonos a la reseña publicada el martes día dos en el semanario «Deportes» del encuentro Unión Fortuna nos complacemos en explicar detalladamente a la opinión pública los errores en que incurrir dicho semanario.

Causas 1.ª Lo que se refiere al medio centro de la Unión Parés, a pesar de llevar el cronista cuatro ojos no le fueron suficientes para apreciar que en el primer choque entre Parés y Moltó fué el primer faut de la tarde contra la Unión, lo que prueba que no fué Moltó el que quiso anular a Parés sino vice-versa.

2.ª Lo referente al juego sucio, diremos que no fué el Fortuna quien lo provocó sino la Unión, lo que en la jugada que citamos quedó bien demostrado:

Al tener bloqueado Ramón el balón por primera vez fué entrado descaradamente por Vandellós que le propició una patada en la pierna intencionadamente y al quedar sorprendido nuestro guarda meta ante tan injusta acometida el señor Mantolán en vez de cumplir con su obligación de mantener a Vandellós tuvo la desfachatez de hacerlo a nuestro guarda meta con la frase de que lo expulsaría del campo si volvía a guardar aquella actitud.

3.ª También dice dicho semanario que entre el Fortuna y el árbitro desorientaron el equipo mahonés. Nosotros opinamos todo lo contrario y esto lo pudieron apreciar todos los verdaderos portistas que presenciaron el partido porque el señor Mantolán demostró de una manera clara el interés marcado de favorecer a la Unión, y nos resta recordar al cronista de «Deportes» el descuido que ha tenido en no reseñar la jugada en que nuestro interior izquierdo después de driblar a Borrás y al encontrarse frente a Finestras fué cogido descaradamente y derribado al suelo cuando el tanto era inevitable y al levantarse Moltó para continuar la jugada se acordó el señor Mantolán de pitar la falta ordenando tirar un free kick, olvidándose que en una jugada como la antes mencionada no se puede perjudicar al equipo atacante como lo hizo el señor árbitro favoreciendo a nuestro juicio a la Unión.

Referente a las marrullerías de Moltó dicho jugador por muy avezado que esté en luchas campeoniles no acostumbra a emplear el juego sucio, sino a contestar a las brutales entradas de Vidal (Tavo) el cual ya lo conoce todo el público menorquín.

No protestamos por haber perdido el partido sino por la falta de deportivismo del señor cronista y el pésimo arbitraje del señor Mantolán, al cual a no ser por el señor Presidente y el capitán del Fortuna A. V. que le salvaron de las iras del público hubiera podido sucederle un caso como le pasó al señor Gomila en el mismo campo en el partido Unión Menorca.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1 del actual han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 4897, 10987 y los números 37672 y 37679 con las seis series, despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons.

—En el mismo sorteo han obtenido igual premio los billetes números 2995, 3074, 6007, 17143, 28361, 28555 y 42528, que fueron expandidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro, estanco calle Pintor Calbo.

Próximas fiestas conmemorativas de la proclamación de la República

Anticipamos a nuestros lectores que por las entidades republicanas se están organizando actos que conmemoren la gloriosa fecha del 14 de abril.

Parece que en la víspera del 14 habrá en el Salón Trianon una velada artística, después de la cual habrá un lucido baile extraordinario.

También sabemos que se está preparando una iluminación extraordinaria que engalanará la fachada de la Casa del Pueblo.

Dentro breves días publicaremos el programa de las fiestas y detalles para poder asistir a dichos actos.

«LA VOZ DE MENORCA»

publica cada lunes una completa información deportiva, insertando las reseñas de los partidos de football de campeonato jugados en toda la isla y también los acontecimientos deportivos de la península.

Deportistas comprad todos los lunes

«LA VOZ DE MENORCA»

Denuncias

Por la Guardia Civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de Mahón por dedicarse al servicio público de viajeros con un automovil careciendo de la Tarjeta de Transportes, de la Patente Nacional y no llevar el permiso de circulación del vehículo, infringiendo el artículo 92 del Reglamento de Transportes, el 15 de la Orden de Hacienda de 24 de Febrero de 1928 y el 106 del Código de la Circulación.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Guardia Aduana: Regimiento Infantería número 39.

Jefe de Día: Señor Coronel Infantería don Antonio Perales.

Maginaria: Teniente Coronel Infantería don Alfonso Useletí.

Visita Hospital: 6.º Capitán Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo

Sospechas y detención

Al agente de vigilancia don Priscilo Gordón que hoy prestaba celoso servicio de inspección a la llegada del buque correo procedente de Barcelona, le infundió sospechas un joven que a bordo venía; al pedirle la documentación personal contestó que no la tenía y que su viaje tenía por objeto visitar a un hermano enfermo al que se asistía en el hospital de esta ciudad.

El señor Gordón acompañó luego al aludido sospechoso y en el curso de la conversación habilmente dirigida por el agente, hubo el recién llegado de confesar sinceramente en que había faltado a la verdad al ser interrogado, por lo que fué detenido preventivamente en espera de lo que resulte de ulteriores averiguaciones.

De tan acertado servicio dió parte el señor Gordón a su jefe.

Tintorería Gallard de Barcelona

Para encargos

La Casa de las Medias

Res inutilizadas

Ayer fueron totalmente inutilizadas las carnes de una vaca por hallarse invadidas de quistes parásitos y ser nocivas para el abasto público.

TELEFUNKEN

Las válvulas son únicas en el mundo, nadie las supera.

Ponga a su aparato de radio válvulas

TELEFUNKEN

De venta en la casa

Manolo Cardona

De viaje

En el vapor correo salieron anteayer para Barcelona, cuarenta y dos pasajeros, entre ellos don Sebastián Rodríguez y su nietecito, don Avelino Pons y su señora, don Miguel Vila, don Gabriel de Squella, doña Margarita Orfila de Saez y el empleado de la Oficina de Recaudación de Contribuciones don Juan Vidal Triay y su esposa.

—Esta mañana han llegado en el vapor correo procedentes de Barcelona, 29 pasajeros, entre ellos doña María Gómez de Tejada de González, la Directora de la Clínica Menorca señorita Mercedes Santamaría, doña Rosa Catchot y su hijo, el Jefe de Correos don Francisco Ludevid, el teniente de carabineros de esta sección don José Rodríguez Rosillo, don Esteban Sosa Molina, Mr. Maude y señora, don Rogelio Cabiró y el Presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana don Miguel Fréch Monjo.

SALON VICTORIA

SABADO a las 6:30 GRAN MODA y noche a las 9:45

UFA - ESTRENO DE GALA - UFA

LA PRINCESA DE LA ZARDA

El primer triunfo como cantante de la simpatiquísima estrella MARTHA EGGERTH

DOMINGO sesiones a las 4, 6:30 y 9:45

LUNES a las 6:30 y 9:45

TRIANON

JUEVES 4 DE ABRIL DE 1935. A las 6:30. SESION DE GRAN MODA PROGRAMA DOBLE EXTRAORDINARIO

Estreno de la película toda hablada y cantada en español por el gran tenor JOSE ORTIZ

Su última canción

Estreno de la comedia vodevilesca

El mancebo de botica

Hora y media de regojantes episodios saipicados con la gracia esquisita de la gran artista FLORELLE.

Próxima semana: ANNY ANNY (por ANNY ONDRA.—UTILMS

Unión Sportiva

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los señores socios y simpatizantes, que el próximo domingo día 7, deseen asistir al partido que se jugará en Ciudadela, pueden inscribirse en las listas abiertas, en la conserjería de este Club, calle de Santa Catalina número 4.

Se saldrá con la anticipación necesaria para llegar a tiempo de presenciar la gran carrera ciclista que se celebrará en dicho día a las 2 de la tarde.

LA JUNTA.

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS MODERNAS? Por s no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

ATENCION

El que ha llevado una vida llena de peligros merece tener una vez tranquila la. Compre billetes en beneficio del pobre virjo marino.

Nota comercial

Exportación—El buque «Jaime II» se llevó anteayer para Barcelona diez y siete toneladas de carga general, entre ella 150 cajas con queso y mantecilla, 3 con langostas vivas, 12 jaulas con volatería y conejos, 40 con huevos, 44 paquetes con ca zado, 6 con mercería, 15 bultos de películas, 6 con tejidos algodón, 61 con alpargatas con piso de goma, 105 bocoyes y bidones vacíos y otros efectos.

Importación—El buque mencionado ha traído hoy procedente de Barcelona 161 toneladas de carga, entre ella 100

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

CICLO DE CONFERENCIAS DE 1935

Hoy JUEVES DIA 4, a las nueve y media de la noche y en el Salón de actos de la Casa del Pueblo, disertará el ilustrado médico don JOSE HERCILLA sobre el tema

Algo sobre Tuberculosis

Por el presente anuncio se invita a todos los afiliados y simpatizantes,

toneladas de trigo, 75 sacos con azúcar, 20 con alubias, 18 con patatas, 40 con desperdicios de goma, 100 con salvado de trigo, 30 bultos con cerveza, plátanos, paquetería, aceite de oliva y otros efectos.

YOGHOURT

Se prepara diariamente en FARMACIA MIR Prieto y Caules 13.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

Ha quedado solucionada la crisis Nuevo Gobierno presidido por el Sr. Lerrooux Caracter y propósitos del nuevo ministerio Comentarios sobre la solución de la crisis

Madrid 3 a las 14 (telegrama extraordinario) y a las 18.

Crónica General

Solución de la crisis El nuevo gobierno

Ha quedado solucionada la crisis y se ha constituido un nuevo gobierno formado según se indica seguidamente:

- Presidencia, don Alejandro Lerrooux.
- Guerra, el general Masquetet.
- Marina, el almirante Salas.
- Hacienda, Zabala, (progresista).
- Gobernación, Portela Valladares, actual gobernador general de Cataluña.
- Justicia, Cantos.
- Agricultura, Benayes (progresista).
- Instrucción Pública, Prieto Bances.
- Obras Públicas, Guerra del Río.
- Trabajo, Vaquero, hasta ahora ministro de Gobernación.
- Industria y Comercio, Marraco que acaba de cesar en el ministerio de Hacienda.
- Comunicaciones, Jalón que ya desempeñaba esta cartera en el gobierno dimisionario.
- Estado, Rocha que está en el mismo caso que el anterior.

Manifestaciones del señor Lerrooux Su criterio al formar nuevo gobierno Problemas nacionales e internacionales

A la 1 30 el jefe del Gobierno señor Lerrooux acudió al Palacio Nacional para presentar al Presidente de la República la lista del nuevo gobierno, la que facilitó luego a la prensa.

Después don Alejandro explicó las gestiones que para formar gobierno había realizado. Dijo que una vez recibido el encargo procuró adaptarse a las realidades parlamentarias y recabar el concurso del número posible de organizaciones que le asistieron durante seis meses y a los que las circunstancias les impidieron prestarle ahora su concurso.

Todos acogieron la demanda del señor Lerrooux con la máxima consideración y le ofrecieron su concurso personal en el gobierno si preciso fuera.

En la formación del gobierno no prevaleció el interés de partido, ni el egoísmo de clase, sino la idea de constituir un instrumento eficaz que afronte los problemas internacionales y que trate de resolver los problemas nacionales. Para ello procurará una armónica convivencia con los partidos, a fin de presentar a las Cortes proyectos de defensa nacional, de carácter social, pero sobre todo, reforma electoral y constitucional, presu-

puestos, leyes económicas niveladoras y regeneradoras. Para facilitar los trabajos preparatorios relacionados con estos proyectos se ha firmado un decreto de suspensión de las sesiones parlamentarias durante un mes.

Madrid 3 a las 23 30.

El nuevo gobierno en funciones Visitas y conferencias

Un consejo para cambiar impresiones

A las 4 de la tarde el jefe del Gobierno no recibió la visita del Ministro de Comunicaciones señor Jalón y del de Justicia señor Cantos. Este dijo que se había enterado de su nombramiento por medio de un aparato receptor radiotelefónico al ser transmitida la noticia.

En su despacho oficial de la presidencia a donde marchó luego el señor Lerrooux recibió a los ministros de Instrucción y de Industria salientes, señores Duadé y Orozco, respectivamente. Le visitaron también el Presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, el alcalde de Madrid y el significativo agrario señor Koyo Villanova.

Poco después el Gobierno celebró un consejo o reunión a la que asistieron los nuevos ministros, excepto el de la Gobernación señor Portela que está en Barcelona. Al terminar esta reunión de ministros el de Comunicaciones señor Jalón dijo que no había sido un consejo y que se habían limitado a un cambio de impresiones, después de las presentaciones que son de rigor. Como vicepresidente del gobierno fue nombrado el señor Rocha y como secretario el señor Jalón que ya lo era en el anterior gabinete.

Al salir del consejo el señor Lerrooux conversó con los informadores de la prensa y les dijo que mañana en el Palacio Nacional después de una reunión preliminar o consejo se constituirá en sesión el nuevo gobierno bajo la presidencia del jefe del Estado.

Mañana llegará a Madrid el nuevo ministro de la Gobernación señor Portela.

La mayoría de los nuevos ministros se han posesionado ya de sus cargos.

Para ocupar la subsecretaría del ministerio del Trabajo se indica a don Pablo Blanco.

Actitud de los partidos

Los de la Ceda enojados, dimisiones En general el nuevo gobierno es bien recibido

Los pasillos del congreso se ven ani-

madísimos y son un hervidero de comentarios.

Los republicanos de izquierda se muestran reservados en general, pero no obstante estiman y así lo indican que puede aprovecharse este viraje político para unir a todos los republicanos y restablecer entre ellos la cordialidad.

El señor Maura (don Miguel) y don Cirilo del Río se muestran satisfechos. Los monárquicos están regocijados porque ha fracasado la táctica de la Ceda. Otros opinan que se trata sólo de un gobierno interino.

El señor Chapaprieta rechazó la cartera de Hacienda por estimar que las circunstancias no son propicias para desarrollar una labor económica con el parlamento cerrado.

Hoy al mediodía el señor Gil Robles asistirá a un banquete con que le obsequian los diputados de su partido. Por la tarde se reunirá la minoría parlamentaria de la Ceda.

El señor Casanueva ha desmentido el rumor de que en caso de que Gil Robles se pasase a la monarquía acudiese el dicente el grupo disidente de la Ceda. Haga lo que haga el señor Gil, dice Casanueva, yo no me separaré de él.

Los diarios monárquicos insinúan al señor Gil que sería bien recibido en aquel campo del trono y del altar.

Los gestores municipales de Madrid pertenecientes a los partidos del conglomerado Ceda han renunciado sus cargos y han comunicado la renuncia al alcalde señor Salazar Alonso. Este ha conseguido que permanezcan en sus puestos hasta que se nombren los sucesores. El señor Salazar-Alonso comuni-

có la noticia de las dimisiones al jefe del gobierno.

También han dimitido los gestores municipales y provinciales cedistas en varias provincias.

Los periódicos políticos de izquierda alentan al nuevo gobierno con frases halagüeñas y le instan para que haga una política de concordia republicana. Esto dicen los órganos izquierdistas les obligaría a rectificar el camino que siguen y a situarse dentro de la legalidad.

En Barcelona produjo gran sorpresa el nombramiento de ministro en favor del gobernador de Cataluña señor Portela Valladares. Luego los comentarios versaron acerca de la persona que le sustituirá al frente de la Generalidad.

Noticias, sucesos, menudencias Madrid.—En el Tribunal de Garantías Constitucionales se ha recibido un escrito del Fiscal General de la República en el que se pide ampliación del plazo para calificar según las resultancias del sumario que se sigue a los ex-consejeros de la Generalidad.

Málaga.—Está enfermo gravísimo el recitador González Marín; ingresó en un sanatorio, se le hizo una transfusión de sangre y se le sacramentó.

Palma.—Han llegado el capitán Iglesias y varios miembros que le acompañarán en la exploración hacia las fuentes del río Amazonas.

Sevilla.—Un grupo de extremistas de la derecha asaltó el local del partido de izquierda republicana, apedreó los retratos de los capitanes Galán y García Hernández y huyó cobardemente.

Valencia.—Ha sido detenido Juan Godina fugado de las prisiones militares de Madrid, servía en la Escuela de Equitación.

Oviedo.—El tribunal militar absolvió a Antonio Bernardo García y a Consuelo Ruiz, acusados respectivamente de los delitos de rebelión militar y de auxilio a la rebelión.

Noticias marítimas

Buques correos

Esta mañana a las 6 31 ha llegado el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona con el pasaje, valija y carga. Capitán don Luis Gaspar Lasheras. Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

—Mañana debe llegar la moto-nave «Ciudad de Tarragona» procedente de Palma

Ve'lero

Esta mañana ha llegado el moto ve'lero «Pons Martí» procedente de Barcelona, con carga general. Patrón don Miguel Mercadal.

El vapor «Rezola»

—Esta mañana ha llegado el vapor «Rezola» con cargamento de cemento.

Tipografía Mahonesa —Mahón.

PHILIPS



—Oye; la media hora ha pasado ya. Yo me ahogo... —dijo esta última dirigiéndose a su amante.

—Es verdad—respondió el peluquero poniéndose a retirar la toalla que envolvía los cabellos de su querida.—¡Ah, hijas mías! Estoy hasta conmovido; podéis creerme.

—¡Y yo!—dijo Can-Can.—¡Cuando pienso que la conquista de tu corazón depende de esta experiencia! Porque ya sabes que has prometido amarme para siempre si eso obtiene buen éxito...

—¡Y lo obtendrás! Una voz interior me lo dice—declaró Filemón con confianza.

—¡Pero librame pronto de este tormento!

—Allá va. Ahí tenéis, chiquillas—dijo el peluquero con aire triunfal tirando bruscamente de la toalla.—¿Habéis visto en vuestra vida un matiz semejante?

Todas lanzaron un grito de estupor: los castaños cabellos de Can-Can se habían vuelto completamente azules.

Pasado el primer momento de sorpresa estalló una carcajada general, y Lina, pugnando por hacerse oír en medio de aquel estrépito de risas, dijo:

—¡Tenías razón! Por algo podías decir que no habíamos visto jamás cabellos de ese matiz...

—Tú serás la única en París que tendrá cabellos como esos—dijo Irma.

—Me alegro de que sean únicos—repuso Can-

IV

LA BATIDA

La perspectiva de ser separada de su hermana y de renunciar a verla, había exaltado el cariño de Flavia, como la ternura de una madre después de arrancar a un hijo de la muerte a costa de titánicos esfuerzos, se sublima con los terrores sufridos.

Nada quiso decir a Pochita de lo que acababa de pasar en el gabinete del médico, pero al llegar a casa abrazó apasionadamente a la joven como si aún temiese que iban a quitársela.

A impulsos de su ternura maternal resurgió en la memoria de Flavia una idea que ya había pensado poner en práctica hacía mucho tiempo. Ella guardaba un mechón de los primeros cabellos de Pochita que la señora Renard había cortado a la niña cuando la destetaron, y tenía entre sus joyas un medallón oval que Luis le había comprado en sus buenos tiempos para que ella llevase su retrato el día en que se casasen. Mas la boda estaba cada vez más lejos de realizarse y Flavia quiso dar otro destino al medallón haciendo colocar bajo el cristal los cabellos de su hermana con lo cual tendría un recuerdo de Pochita que no la abandonaría nunca. Con tal propósito, al día siguiente cuando la joven entró para el taller y Luis salió de casa para

Noticias de todas partes

EL GOBIERNO IRLANDES DETIENE A OCHENTA JEFES DEL EJERCITO REPUBLICANO

Dublin, 29.—El Gobierno ha asestado un duro golpe al Ejército republicano irlandés al detener a más de ochenta de los jefes de dicha organización. Entre los detenidos está el general del Ejército republicano irlandés, Donoghue; el novelista O'Donnell y dos procuradores.

Este movimiento contra el Ejército republicano irlandés, que ha causado enorme sensación en Dublin, se cree está relacionado con la huelga de tranviarios de Dublin, que todavía continúa.

El Ejército republicano irlandés publicó hace unos días una proclama anunciando que daría su apoyo armado a los huelguistas, atacando simultáneamente al Gobierno por emplear soldados para el funcionamiento de los servicios de urgencia.

La acción realizada hoy es la más amplia realizada por la Policía contra los republicanos desde que Cosgrave estaba en el Poder.

LAS POTENCIAS Y LAS SENTENCIAS DE LITUANIA

París, 28.—De fuente bien informada se dice que no debe esperarse ningún esfuerzo por parte de Francia, Inglaterra, Italia y Japón para que los cuatro nazis condenados a muerte en Lituania sean indultados. Las noticias según las cuales

Alemania tiene el propósito de dirigirse a las potencias que garantizan el Estatuto de Memel, no se han confirmado. Pero de todas formas se cree que los Gobiernos de los países interesados se negarían a intervenir contra las sentencias, tratándose de asunto tan delicado y hallándose en un momento tan crítico.

DEL ENVENENAMIENTO DE UN EMPLEADO DE LA SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA EN BARCELONA

Barcelona, 29.—Por la Secretaría del Gobierno de la Audiencia han sido remitidas al Laboratorio Médico Legal las visceras del suicida Andrés de las Heras, empleado del Banco de España, para unir el dictamen que el Laboratorio formule al sumario que se sigue por envenenamiento.

UN NIÑO DE DIEZ AÑOS ROBA UN CARRO, UN BURRO Y UN CARGAMENTO DE NARANJAS

Barcelona, 29.—Cuando pasaba por la carretera de Casa Antúnez el vendedor ambulante José García García, que iba en su carro, y al que llevaba unido un burro, se le acercó un niño de unos diez años, que le dijo le conocía por ser amigo de un tío suyo, y le rogó le llevara se en el carro hasta Barcelona. Accedió García, que fué al mercado del Borne, y mientras hacía unas compras en un puesto del mercado, el niño desapareció con el carro, el burro y una carga de naranjas.

DOS OBREROS HERIDOS GRAVEMENTE POR UN PEÑASCO

Zamora, 29.—Cuando estaba trabajando un grupo de obreros en las canchales del pueblo de Villaba de Lampreana, se derrumbó un peñasco, que sepultó a los obreros Baldomero Monroy y Albitio Alonso, que fueron extraídos por sus compañeros. Sufren diversas fracturas y heridas y han ingresado en grave estado en el Hospital de Zamora.

ALQUILA UN CUARTO EN UN HOTEL Y SE SUICIDA A LOS POCOS MOMENTOS

Barcelona, 29.—Esta mañana puso fin a su vida, disparándose un tiro en la cabeza, un individuo que se había instalado ayer en el hotel Nacional, de la calle del Hospital, con el nombre de José Castro. La Policía tuvo que descerajar la puerta para penetrar en la habitación, y practica investigaciones para determinar si el suicida dió su verdadero nombre, pues no se le ha intervenido documento alguno.

A UN MENDIGO AL QUE SE LE OCUPARON 700 PESETAS, LE COMPRAN UN TRAJE Y UN BASTON Y LE ENVIAN A SU PUEBLO

Valencia, 29.—El individuo detenido hace días por segunda vez en la vía pública, y a quien se ocuparon unas 700 pesetas, ha salido, por orden del gobernador, para Villena, su pueblo natal. Antes se le cortó el pelo, tomó un baño, se le compró ropa interior, calcetines,

pañuelos, botas, un buen traje, un bastón y el billete de ferrocarril en primera hasta Villena. Además se le han entregado 25 pesetas, sobrante de las cantidades que la Policía le retuvo, y las facturas y demás justificantes de los gastos realizados.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 3 de abril de 1935

Francos cheque	48'35
Libras id.	35'15
Dollars id.	7'34
Liras id.	60'65
Interior serie A	72'85
Id. id. B	72'85
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	96'75
Id. id. id. B 1920	00'00
Exterior serie A	89'65
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 1000	60'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	93'75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	00'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	52'65
Id. Alicante id.	38'81
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Jersenes id.	00'00
Id. Coloniales id.	03'00

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 3 de abril de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	96'75
» B 1920	00'00
Interior 4 p. 100 A	72'85
» B	72'85
Amortizable 5 p. 100 A 1917	93'75
» B 1917	00'00
» A 1927 libre	101'80
» B 1927 libre	101'80
Exterior 4 p. 100 A	89'65
» B	89'25
Obligaciones Norte Prioridad	60'50
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	52'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	90'30
Id. id. id. 5 p. 100	97'25
Id. id. id. 6 p. 100	105'75
Francos cheque Paris 0'00 a	48'45
Liras » Roma 00'00 a	60'85
Dollars » New York 00'00 a	7'6
Libras » Londres 00'00 a	35'25
Reichmarks Berlin 00'00 a	2'96

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	242'00
Oz y sus fracciones	242'00
Isabelinas	243'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Valor nominal	Díario	Pape
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100	
» » » p. 100 E. 1927	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	105
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	184
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	150
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	150
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre	100	103
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100	105
» Acciones «Cdad. General de Alumbrao»	5	
Obl. «Cdad. General Alumbrao» 6 p. 100	100	103
» Acciones Banco de Menorca	5	
» Banco de Ferreries	10	
» Crédito Mercantil de Menorca	50	

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS



CASA MURILLO FUNDADA 1869

DEPOSITO de la Compañía Española de Pinturas «INTERNACIONAL» S. A.

Fabricantes de las mundialmente afamadas Pinturas «HOLZAPFEL» (Marca Hélice)

Pinturas, Patentes, Esmaltes, etc., etc., para todos los usos, para Buques de hierro o acero y para Embarcaciones de madera

1 y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22



TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



TINTORERIA

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SEGO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.

MAHON

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de abril de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.



BARCELONA Vía Layetana, 2 MADRID Pasco de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterraneo-Norte de Africa y Canarias Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salidas los días 17 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE Salidas de Cadiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAJORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes: Delegación de la Compañía Juan Mir y Mir

726 PIERRE DECOURCELLE

reunirse con sus amigos, Flavia tomó la cajita en que guardaba los cabellos y el medallón que nunca había llevado, y se encaminó a casa de Filemón que tenía fama de saber hacer con las hebras capilares los más reros y caprichosos dibujos.

Como de costumbre, había aquel día en casa del peluquero de señoras una numerosa y alegre sociedad, con tanto más motivo cuanto que a la sazón se ensayaba la primera aplicación de la maravillosa tintura, trascendental suceso que el amigo de Luis había anunciado la víspera a su clientela. La aplicación del «Agua Filemón» sobre la cabellera de Can Can había tenido lugar a primera hora, y ella llevaba aún la cabeza enteramente envuelta en una toalla. Filemón se explicaba de este modo ante Irma y Niní que habían ido a peinarse como todos los días y aguardaban turno hablando con su amiga:

—Falta aún media hora para que la mixtura produzca su efecto. Las primeras aplicaciones exigen el mayor cuidado y es preciso evitar que el cabello se exponga al aire sin estar completamente seco.

—¡Pero no habías dicho que tu tintura era instantánea!—observó Niní.

—Y lo será en lo sucesivo—respondió el inventor.—Esto no es aún más que una experiencia, y como quiero que sea concluyente, tomo todas mis precauciones.

LAS DOS GOLFAS 727

—Dime, chica—interrogó Irma a Can-Can.—¿Con esa cabeza tan fajada, no te asas de calor?

—¡Calla, que está es morir!—suspiró la querida del peluquero.—¡Pero qué es lo que no hace el amor!

Se abrió entonces la puerta y apareció Lina, que como siempre, iba araviada con mucha coquetería, deseosa de asombrar a sus buenas amigas del barrio por su vana contestación.

—¡Caramba! ¡Mi prima!—exclamó Filemón.

—En persona natural, querido—respondió la hija de la bruñidora.

—¿Sabes que cada día estás más bonita?—añadió el peluquero abrazándola.

—¿Y qué buen viento te trae?—preguntó Irma.

—Paes que se me ha ocurrido la idea de venir aquí a peinarme. Verdad es que ni en la propia calle de la Paz hay nadie que pueda hacer competencia a Filemón en las ondulaciones.

—¡Ah! En cuanto a eso de ondular, puedo alabarme—dijo el peluquero.

—¡Pero tú, qué tienes en la cabeza?—preguntó Lina dirigiéndose a Can Can, al ver que la llevaba tan envuelta.

—Es la nueva tintura de Filemón.

—¡Ah, vamos! Es hoy el día...

—Sí, querida: hoy es el día en que ha tenido lugar el ensayo del «Agua Filemón» sobre la ondulada cabellera de Can Can.